

REUNION DEL 'COMMITTEE OF CULTURAL PROMOTION TOURISM IN EGYPT'

NOTA INFORMATIVA

En el día de hoy, 12 de Enero de 2021, se ha celebrado en el Hotel Sonesta de Luxor la sesión del 'Committee of Cultural Promotion of Tourism in Egypt', bajo la Dirección de su Presidente, el Sr. Mohamed Osman.

A dicha reunión, a la que ha asistido S. E. el Gobernador de Luxor, y en la que han participado representantes y propietarios de las principales Compañías turísticas egipcias, catedráticos de la Facultad de Turismo de la Universidad del Cairo y otras personalidades, ha sido invitado el 'Instituto de Estudios del Antiguo Egipto', en las personas del Dr. Francisco J. Martín-Valentín, y de D^a Teresa Bedman.

Durante la celebración de la sesión, se ha comunicado a los asistentes por el Presidente del Comité, Sr. Mohamed Osman, el reconocimiento y agradecimiento por el trabajo realizado por nuestro Instituto, en tanto que institución netamente española, durante más de veinte años, para proteger el patrimonio histórico egipcio, así como el apoyo de la Oficina Presidencial, de la que depende el Comité, al Instituto de Estudios del Antiguo Egipto en el desarrollo de los trabajos que actualmente se están realizando en Luxor con el Proyecto Visir Amen-Hotep Huy, en la tumba de este personaje en Asasif (West Bank).

También se ha subrayado y ha quedado de manifiesto el gran interés que por el mercado español tienen las Compañías egipcias del sector.

En la reunión se ha abordado también la posibilidad de reforzar la cooperación del Comité convocante con el Instituto de Estudios del Antiguo Egipto en el desarrollo de nuevos proyectos, para promocionar en el mercado español nuevas rutas arqueológicas en Egipto, en una especial labor en el sector turístico del patrimonio histórico egipcio.

En resumen, ha quedado de manifiesto el interés del Comité y de La Oficina Presidencial de la que éste depende, por la cooperación cultural con España, a través del Instituto de Estudios del Antiguo Egipto, y el de las compañías egipcias del sector turístico por el mercado español.

Today, January 12, 2021, the session of the 'Committee of Cultural Promotion of Tourism in Egypt' was held at the Sonesta Hotel in Luxor, under the direction of its President, Mr. Mohamed Osman.

This meeting, which was attended by HE the Governor of Luxor, and in which representatives and owners of the main Egyptian tourism companies, professors of the Faculty of Tourism of the University of Cairo and other personalities participated, the 'Institute for Ancient Egyptian Studies', in the people of Dr. Francisco J. Martín-Valentín, and D^a Teresa Bedman.

During the session, the attendees were informed by the Chairman of the Committee, Mr. Mohamed Osman, the recognition and gratitude for the work carried out by our Institute, as a purely Spanish institution, for more than twenty years, to protect the Egyptian historical heritage, as well as the support of the Presidential Office, on which the Committee depends, the Institute of Ancient Egyptian Studies in the development of the work that is currently being carried out in Luxor with the Vizier Amen-Hotep Huy Project , at the grave of this character in Asasif (West Bank).

The great interest that the Egyptian companies in the sector have in the Spanish market has also been underlined and made manifest.

The meeting also addressed the possibility of reinforcing the cooperation of the convening Committee with the Institute of Ancient Egyptian Studies in the development of new projects, to promote new archaeological routes in Egypt in the Spanish market, in a special work in the sector tourist of the Egyptian historical heritage.

In summary, the interest of the Committee and the Presidential Office on which it depends, for cultural cooperation with Spain, through the Institute of Ancient Egyptian Studies, and that of Egyptian companies in the tourism sector for the Spanish market.

عقدت اليوم ، 12 يناير 2021 ، جلسة "لجنة التنشيط الثقافي للسياحة في مصر" بفندق سونستا

بالأقصر ، بتوجيه من رئيسها السيد محمد عثمان

هذا الاجتماع الذي حضره معالي محافظ الأقصر وشارك فيه ممثلون وأصحاب شركات السياحة المصرية الرئيسية وأساتذة كلية السياحة بجامعة القاهرة وشخصيات أخرى. "معهد الدراسات المصرية القديمة" ، في صنوف الدكتور فرانسيسكو جيـه مارـتين فـالـنتـين ، وـدي تـيرـيزـا بـيدـمان

خلال الجلسة ، أبلغ الحضور من قبل رئيس اللجنة السيد محمد عثمان ، التقدير والامتنان للعمل الذي قام به معهدنا ، كمؤسسة إسبانية بحثة ، لأكثر من عشرين عاماً ، من أجل حماية التراث التاريخي المصري ، وكذلك دعم ديوان الرئاسة ، الذي تعتمد عليه اللجنة ، معهد الدراسات المصرية القديمة في تطوير الأعمال التي يتم تنفيذها حالياً في الأقصر مع مشروع الوزير أمين حتب هوبي. ، على قبر هذه الشخصية في العساسيف (الضفة الغربية)

كما تم التأكيد على الاهتمام الكبير الذي أبدته الشركات المصرية في القطاع بالسوق الأسباني

كما تطرق الاجتماع إلى إمكانية تعزيز تعاون اللجنة المنعقدة مع معهد الدراسات المصرية القديمة في تطوير مشاريع جديدة ، للترويج للطرق الأثرية الجديدة في مصر في السوق الإسبانية ، في عمل خاص بالقطاع. سائح من التراث التاريخي المصري.

باختصار ، اهتمام اللجنة والمكتب الرئاسي الذي تعتمد عليه ، للتعاون الثقافي مع إسبانيا ، من خلال معهد الدراسات المصرية القديمة ، واهتمام الشركات المصرية في قطاع السياحة بالنسبة لقطاع السياحة. السوق الإسباني

